

# NOVINE

Pobožen, družbeni, pismeni list za vogrske Slovence.  
PRIHÁJA VSAKO NEDELO.

Cena Novin na leto je vsakoml na njegov naslov 8 K.  
Sküпно v edno fare . . . . . 6 K.

Naročniki k Novinam brezplačno Cobijo vsaki mesec  
„Marijin List“ i na konci leta „Kalendar Srca Jezušovoga.“

Cena ednega drobnca je doma 10 flerov.

VREDNIK:

**KLEKL JOZEF**

pleb. v Dolencik NAGYDOLÁNY, Vasmegeye.

K tomi se mere pošilati naročnine i vel doplat, ne  
pa v tiskarno all v Crenšovce.

Lastnik i izdajatelj Novin i Marijinoga  
Lista je Klekl Jožej vp. pleb. v Crenšovcih, Cserföld, Zalamegye.

## Drüga nedela po treh kralih.

Včinjena je svadba vu Galileanskoj Kani i mati Jezušova je tam bila. Joan 2.

Znana nam je zgodovina, da je na svadbi pomenjkalo vino i Jezuš je vodo na vino obrno.

Od štirih svadb se čte vu Sv. Pismi.

Prvo je teloven zakon med možom i ženov. To je svadba kanaanska.

Drüga svadba je med Kristušom i Materjov Cerkvov. Od toga je včio Kristuš govoreči: Spodobno je kraljestvo nebesko k človeki krali, ki je gostüvanje včino svojemi sini. Mataj 22.

Tretja svadba je med Bogom i dūšov. Pri proroki Ozeas se čte: Zaročim te sebi vu veri.

Štrta svadba je med Bogom i odičenov Materjov Cerkvov. I štere so pripravlene bile, so notri šle ž njim na gostüvanje. Mataj 25.

Čüjmo ništerne reči od prve svadbe, od hišnoga zakona.

Zakon je Bog nastavo vu paradizomi, kda je prvim roditelom pravo: Raste i se povnožavajte i napunite zemlo. Gen. 1.

Zakon je Bog s svojov rečjov potrdio. Pri sv. Mataji se čte: Ka je Bog vküp zavezo, naj človek ne odvežüje.

Zakon je Kristuš s svojov nazočnostjov i s čüdov posvetio. Kak se vu denešnjom evangelijomi čte: Pozvali so i Jezüša na gostüvanje, ki je vodo na vino obrno. Kak pa je starišina košto vodo na vino obrnjeno, je pravo zaročniki: vsaki človek ob prvim dobro vino da i kda se že napojijo teda ono, štero je lagoješe.

Zakon tri dobra ma.

Prvo je vera. Vernost. Sv. Pavel piše korintušancem: Mož oblasti svojega tela ne ma. Tak i žena. Vernost, vero zaničajo, ki zakon prelomijo. Lotre de pa Bog kaštigo, pravi Sv. Pavel. Hebr. 13.

Drügo dobro vu zakoni so deca, naj se Bogi sinovje rodijo, naj se Maticerkev napunjava. Zveliča se pa po rodjenji sinov, pravi sv. Pavel. I. Tim. 2. To dobro na hüdo obračajo oni, ki zabranijo rodnost, ki svojo deco ne včijo, ne gojijo, kak sine božje, deco matercerkvi. Pri proroki Izaias se čte: Prokleta zemla, štera ne rodi.

Tretjo dobro vu zakoni je skroventum, svestvo, skrovnost, da se mož od žene, žena od moža ne sme razločiti, kak se Kristuš ne razloči od Materje Cerkvi. Sv. Pavel to slovesno vči govoreči: To je veliko svestvo — skrovnost — jas vam pravim vu Kristüsi i Materi Cerkvi. To dobro zaničavajo oni, ki, dokeč žena žive, s drügov vküp stopijo. Sv. Pavel očivesno vči: Či, dokeč mož žive, bode s drüгим, zvala de se, da je zakon prelomila. Rimlj. 7.

## Pismo na bojišče.

Dragi moj Ivan!

Pismo tvoje dano 27. XII. 1917. sam 5. I. 1918. v roke dobo.

Tožiš se, da si Marijinoga lista že tri mesece, ne dobo.

Znaš, zdaj vu bojni je vse vküp zavezano. Naj menše delo gori stavi vse. Što bi si inda sveta mislo, da mraz Sombotel v kmico zapre. Pa se je tak zgodilo. Veter je nanoso žlebe, turbine so se stavile, vogelja pa ne ga s električno močjov so mogli šparati. Vu štampariji elektrika žene mašine. Novine so dva dni sledi tiskali. To se s bojnov hodi. Ešče hüjše. Lüdje so pa tak nepotrpljivi.

Bojna vu vsem nam zadave redi. Tak je i s kalendarami.

Zato mi pa nika ne zameri. Marijin list sam ti z novič na pošto djao.

Zagotovim te, da vaše žele poleg

mogočnosti vse ščem spuniti. Prosim te i drügoč mi naznani, či je kaj ne v redi.

Ne boj se, da bi meni vaša pisma više prišla. Pa so me že pitali, či jas to vse prečtem. Pa prečtem iz dužnosti, prečtem, da ščem vaš svet, svet strelnih jarkov spoznati, ščem spoznati misli i žele onih, ki so v vsakšem hipi vu smrtnoj nevarščini.

Iz vaših pisem vidim, da so jo med vami junaki vere, ki so zvestni sinovje matercerkvi, so jo med vami mantrnicje trpljenja, ki vse s dobrov volov prenašajo. I so jo med vami, kak se žalostno tožiš, ki ne verjejo vu Bogi. Bojna loči lüdi, misli i žele. Eden boljši postane, drügi pa jezerokrat hüjši. To ja tak pri vas i tak eti je doma.

Doma tū tak gučijo ništerni, da či bi Bog bio, bi že konec bio bojni.

Moj dragi! to pitanje je ne mogoče rešiti s ništernimi rečmi. Cele knige od toga pišejo. Dosta se od toga guči. Jas pa tebi samo to pravim: Tū guč dosta ne vala. K tomi razlaganji, zakaj je bojna, zakaj tak dugo trpi, smo mi slabe pameti. Jas ne poznam onoga vučenjaka, što bi mi znao to razložiti. Tū drügo nika ne vala, kak moliti, vu Bogi se vüpati. To je pa delo miilosti božje. S miloščov smo, ka smo. Od Boga so vse naše dobre misli.

To je ka sam ti že prvle pravo, bojna loči misli. Ništerni s miloščov božjov junaško verjejo vu Bogi i vse zatrpijo; drügi pa v kraj spadnejo od Boga, njihov guč kak piseš, so penezi, dūša je pa krv.

Znovič ti pravim, či bi te pitanje tak lehka bila, bi je že davno rešili i bi celi svet ednoga mišljenja i vadlūvanja bio.

Na edno te opominam. Či ti šteri te guče pali naprej prinese, zavrni ga



rekoč: Prijatelj, mi k tomi ne razmimo, mi s orožjom delamo. Pa njemi pravi: Jas verjem. Pa nika več ne.

Odgovor sam ti dao mesto toga, da bi tvoje pismo, kak si želo, v Novine djao. Znaš, da i misli morejo obleko meti, pa kak najlepšo. To lahko i drugim poveš. Nego zato li pište, lahko se pa šteromi dónok posreči, da v Novine pride. Te čas bom pa jas vaše misli vküp brao. Nego ne mislite si, da se jas s vašim pismom kitim i sebi obdržim diko. Ostanem nepodpisani, kak i vi. Prijateljsko pogučavanje i razlaganje je samo naš cil.

Moje pismo je dano 6. jan. 1918. kda bode štampano, ešče nevem, nego kda v roke dobiš, te mi piši. Te čas pas Bogom ostani.

Ešče nika!

Zdaj sam dobo pismo od ednega vojaka, da je Novine i Marijin list že tri mesece ne v roke dobo. Kak je to, si mislim i poglednem naslove. Ne je mogo dobiti, ar njemi je že premenjena taborska pošta. Mogoče je, da je on to nam objavo, mi smo pa ne v roke dobili. Za ništerne mesece zakaj je ne znovič objavo? Novine so se samo zaman po sveti stepale i je nižče ne čteo. Ki ste že dva-tri meseca ne pisali vredništvi, dajte od sebe glas, da se vaši naslovi preglednejo, ovak se zbršejo.

## Bojna.

4—7. jan. Na Flandrškem topovski boj. Angluši so napadali brezi vspeha.

8. jan. Med Brenta i Piave topovski boj. Tak i na Flandrskom.

9. jan. Na Flandrskom so anglusi napadali. Pri Flirey so Francozi napadali i v nemške linije vdarili. Nemci so je s protinapadom nazaj zbili.

## Mirovna pogajanja.

Prve dni novoga leta so časopisi glas prinesli, da Rusi mirovno pogajanje na neutralno zemlo, na Svedsko v Stockholm ščejo premestiti. Nemški kancler grof Hertling je odklono predlog Rusov. Pogajanja bi se, prej, s zvnrednimi velikimi težavami dalo premestiti v Stockholm. Spletke Francozov i Anglušov, da bi sejali nezavüpljivost med rusko vlado i nami bi lahko tam pridobile nova tla.

Mirovno delo je napredüvalo, ne smo mogli vervati, da bi se tak na hitro poničivalo.

Pa tak je bilo. 6 ga januara so že prišli zastopniki Rusije v Brest Litovsk. Zastopniki ukrajnski so tü tam.

Od drugih vojskuvajočih se držav — kak od Anglušov i Francozov — je ne prišla izjava, da bi pristopili k mirovnim pogajanjem v Brest Litovskom.

**Angluški ministerski predsednik Lloyd George od vojnih cilov.**

— Pr. le, kak se more odločiti vlada, naj se nadaljava bojna ali škonča, se more prepričati, či vest njenih narodov potrdi njeni stopaj.

— Angluska vlada s svojimi zavezniki žele vu prvov vrsti, da se popunoma ponovi Belgija. Obnoviti se morejo dale Srbija. Črnagora, zasedena zemlja Francozov, Taljanov, Rumunov. Anglija nameni želo francoške demokracije o popravi krivice leta 1871. do slednjega podpirati. Tü se razmi Elzas Lotringa.

— Zavezniki sodijo, da je za stalnost Europe potrebna neodvisna Poljska, štera obsega vse za istino poljske kraje.

— Austrijske narodnosti morejo dobiti samoupravo. Spuniti se morejo žele Taljanov i Rumunov, tak bode Austrija država, štera bode mir i sloboščino delila mesto toga, da bi orodje bila zavrgljive nemške vojaške samovlade.

### Izjava naših zavüpnikov.

Brest Litovsk, 10. jan.

Na včerašnjem spravišči je predsednik bio paša Talaat. Nemški deželni tajnik Kühlmann je gori stano i pravo, da terminuš 10 dnevov je preteko i tam bi mogli začnoti, kde smo škončali. Med tem so Rusi prosili premeščenje mirnih pogajanj. V to so centralne dežele v nikšo formo ne mogle dovoliti. (Centralne dežele smo mi. Vrednik.) Na slednje je pravo, da se vüpa, da na Izhodi dónok mir postane i ne bode potrebno bojne nadaljavati.

Za njim je gučo minister zvnješnji grof Czernin i je izjavo, da je entente (naši sovražniki) ne prišo na pogajanje, zdaj že samo je poseben mir mogočen. Izjavo je na dale, da pogajanje se premestiti ne more.

Či so Rusi — je pravo dale, dobroga nakanenja, te mir bode. Či pa ne, te do dela dale tekla, nego za nadaljavanje bojne do samo Rusi odgovorni. Bulgarski i Törski zastopnik sta to izjavo za svojo vzela. Generalis Hoffmann je protestiro, da Rusi pri nemških četah pisma na revolucijo nagibajoče širijo.

Rusi so pripravni pogajanje vu Bresti Litovski nadaljavati.

Časopisi pišejo, da se pogajanje znajo vleči do marca ali aprila.

## Dom i svet. — Glási.

**Mrzla proška 20. jan. pri Sebeščani.** Sv. Sebeštjan je vojak bio, rad ga je meo casar Dioklecijan. Krščenik je bio. Kda bi io zvedo casar, k sebi ga dao prizvati. Sebeštjan je Kristuša ne zatajo, zato so ga z železnimi spicami zostrelali. — Ponedlek, 21. jan. Agneš, Neža. Vu svojem trinajsetom leti je za Kristuša smrt pretrpela. — Na sredi plamna je molila: Vsemogoči Oča, po tvojem Sini sam se rešila protenja sovražnika: ovo, pridem k tebi, koga ljubim, koga sam iskala, koga sam vsikdar želela. Tork, 22. jan. Vinci. Postavili so ga na žareče vogelje. — Mrtvo telo je kovran čuvo proti drugim ftičom i proti vuki, brano je s škramplami, s klünom i s perotami. Vu morje so ga pogrozili, nego voda ga na breg vrgla. Petek, 25. jan. Spreobrnitev sv. Pavla. Znano je, da na poti v varaš Damaskuš, kde je šteo krščenike vküp spoloviti, je na tla spadno i sam Jezus je njemi zapovedao, naj ide v mesto, naj se da okrstiti. I Pavel se je ne mogo milošči božjoj proti postavlati. — Novi svetek (molba oltarskoga svestva) pri Gradi. To so stari zimski svetniki. Vküp so zrasli s mišljenjom naših lüdih: vu slovenske prigovore so vzeti. Vinci, flice se parajo. Pavel, sred zime. Kmet pogledne, či ešče ma pol krme. Pol zime je minolo, vö idemo iz njé. Nego prigovor nas opomina, da, kak daleč de sunce sijalo pod streho, ešče zna veter sneg nanositi. — Zdaj mi na pamet pride. Zakaj lüdje te stare svetnike zavržejo? Žakaj deci svojoj vu krsti te imena ne davajo?

**Kalendari soš tampani v Budapešti** i že meseca oktobra so bili dogotovljeni. Vezani bodejo v Lendavi. Eden del je že se spravljeni i za vezanje pripravljeni, ovo drugo pa čaka. Železnica ne vozi. Falinga je ne naša, potrpite malo, nam je tüdi žmetno po tem deli.

**Junaška smrt.** Desetnik Števan Pücko 20 dpp. je na taljanskem bojišči 26-ga dec. 1917 mro. Pokopani je 27. dec. V Bogojini se je narodo. Bog njemi daj pokoj vekivečni.

**Glasi iz Mörske Sobote.** Nüne od sv. Križa (vu špitali) so svojo obljübo 6-ga t. m. ponovile. — Iz kloštra salvatoriank je prednjica Praxedis vu Óbecse premeščena za prednjico, mesto nje je v Soboto sestra Stefanija za prednjico postavljena. — Veleč. g. vpo-kojeni martjanski plebanoš Bagáry Ježef so na spomin svoje zlate meše fundacijjo položili 10,000 koron na klošter za nüne, šteri de se v Soboti zido.



**Rekvizicija.** Vu Železnoj županiji morejo 3000 vagonov silja, kukurce i graha vkup spraviti. To more vkup priti, či včas se ključ pomenša, to je, či se včas kveta na glavo vržena poniža. On častnik, ki de rekvizicijo zvršavo, de račun meo s vsakšim poleg toga, kelko je meo posejano, kelko je moglo zrasti, ki so več potrošili. kak bi slobodno bilo, pri (teb) se naj obprvim kvota poniža.

**Rekvizicija krumplnov.** Minister prehrane je odredo, da županija Železna (Vasmege) more ešče 1200 vagonov krumplnov dati. I na krumplne pride rekvizicija, štera se more do šlednjega januara dokončati. Na okrajine bode vö navrženo, kelko de se moglo dati.

**Besen pes** je vjo v Maravci ednoga pejbareca. Zgrizo je več psov. Pripetlaj so objavili okrajnoma glavari v Soboti, ki je včas odredo, da se dete odpelja, pes se pa prepravi.

**Rekvizicija svinj.** Odredjeno je, da se krmljene svinje vkup spišejo. Vü-pajo se, da po slobodnoj küpčiji vkup spravijo, kelko je potrebno. Či se to ne posreči, rekvizicija pride i na tüčne svinje. Držina do pet glav samo edno svinjo, više pet glav dve svinji slobodno zabodne.

**Smrt pri rekviziciji.** Wiederwohl iz Ptuja je šo vu ves Formin, da bi tam silje gorjemao. Ž njim so bili trije vojaki i dva civila. Prvle, kak so vu ves prišli, so proti prišle zamotane ženske, s sekirami s drugim orožnjom i napadnole so komišijo. Wiederwohla so žene na zemlo vrgle, teško ranile. Na transporti v Ptuj je mro.

**Na cesti pred Sobočkov cerkvov** je eden človek — tihinec — vkup spadno i mro.

**Zgorela** je hiša Julije Felkarove v Doličah. Večer je s skalov šla na pod, da bi kukurco prinesla. Od skale se je vužgala streha, cela hiša zgorela, kvara je 4507 k. Sirota, kda je vidla, da se je streha vužgala, je štela sama pogasiti, tak velke zažgane rane je dobila, da je drügi den mrla.

**Zgorela** je drvarnica Kaufmann Jakobova v Motovilcih. S gorečov skalov so vu njoj hodili.

**Iz gošče rakičanske grofice** je Matjaš Pivar, topničar na dopüsti sedmimi pojbbami mladih let iz Gančan 60 jaličov vkradno.

**Železna županija** je dobila na mesec jan. 600 metercentov petrola. Zdaj na edno leto so na to prišli, da so ništernih petrolom dosta „huncfutarija“ delali. Telko je tožbe bilo pri okrajnom glavari (föbiró) v Monoštri, da

so dühovnicke, školnicke, majstri i-t-d. svoj petrol ne v roke dobili — da je njihov petrol vu varaši obdržo i sami si ga lahko gori vzemejo pri Fridriki. Na eden mesec sam ga zdaj po pravici več dobo kak prvle 4—6 mesecov. Što je pa te prvle moj petrol žgao? Nečüdo, ka pri ništernih kelko oken majo, vse so razsvetljene do kesne noči. Lanskomi snegi ne trbe kaputa — edno me dönok veseli, da je monoštarski okrajni glavari pravico nam delio.

**Trije cigani.** Kermedinski žandarje že od oktobra mao iščejo cigane, šteri so vu kermedinskoj i Sombotelskoj krajini sploh ropali. Glava, voj njim je bio Baranyai Vajda Vida iz Farkasovec. Oviva dva sta pa bila Vajda Števan, po ciganijskom Csipás Jóska i Farkas Mari. — Meseca novembra so znovič ropali vu Šalovci. Žandarje so znovič sled naišli. Januara prve dni se je njim posrečilo voja zgrabiti Oviva dva sta smüknola. — Te cigani so dosta spokradnoli vu Sobočkov i Monoštarskoj okrajini. — Izvedli so se i tisti, kem so cigani blago odavali; žandarje so okoli 4000 koron vkradnjene vrednosti naišli. Same žene so bile. Zavec Jožefa, Horvát Imre i Hegyi Petra žene v Kradanovci fara sv. Petra. Ciganje so k njim nosili blago za fal peneze. Žandarje so ešče zdaj 4000 K. vrednosti naišli, dosta je pa že potrošeno i odano. Žandarje so nas po velkom trüdi več mesecov hüdihtatov rešili.

**Brezplačno za dar zlato vöro** i drügo vredno delo dobili je takši dobiček, šteroga vski čtevec lahko zadobi či pi Suttner H. Laibach 386. Nr, med küpee stopi, ka je preveč lahko, ar firma ma fabriko vör na Švičarskom, zato so pa njene cene z vü-nredno fal. Sto dobro vöro i s ednov potjov vreden dar šče meti, naj küpi pri firmi Luttner H. Laibach 945. ali pa naj prosi brezplačno lepi cenik.

**Novo cene!** Gotovo je, da ni nobenoga izdelka, kateri se od izbruha vojne ne bi najmanje za trikrat podražil, a tim prijetnejše, ako se izdelovatelj tako priljubljenih in skozi desetletij za mogo ljudi nepogrešljivih preparatov odloči za samo tako malo spremenje cene, katere komaj krijejo zvišane pošne stroške, surevine, plačilo dela in pakovanja. Ti preparati se torej izdeljujejo takorekoč samo zato, da stotine odjemalcev istih ne progresažo. To velja za širno znane Fellerjeve Elsa izdelke in sicer za priljubljeni Fellerjev fluid z znamko „Elsafluid“, kateri olajša vsako bol in se more dobiti sedaj 6 dvojnatih ali 3 špecijalni steklenici za kor. 14:32 franko, 12 dvojnatih ali 4 špecijalne steklenice za kor. 27:32 franko, med tem ko se dobi od želodec okrepčujočih in lagodno odvajajočih Fellerjevih raborbara kroglijc z znamke „Elsakroglijce“ 1 zavitek za kor. 7:37 franko ali 2 zavitka za kor.

13:47 franko. — Elsa pomada za obraz in varstvo kože (močnejse vrste) stane sedaj kor. 4:50, tanočina pomada za povspešenje rast las (močnejše vrste) kor. 4:50, usipalni prašek kot dodatek kor. 1.—, Fellerjevo lilično milo, boraksovo milo in še drugi Elsa preparati se radi prilože podanašnji ceni, dokler je še zaloga. Pri danasnjih razmerah na poštah svetujemo naročilo natančno nasloviti sledeče; E. V. Feller, lekarnar v Stubi Centrala števil 146 (Hrvatsko). Gene, katere so navedene v raznih tiskovinah še od preje, sedaj niso več veljavne.

### Dari

Na podpora Novin so dali iz Sodišinec: Hegoduš M. 2 K. Vrečić I. 2 K. Podlessek J. 2 K. Rogan I. žena 1 K. Leiko Št. 2 K. Dšuban F. žena 1 K. Rogač Št. 2 K. Sinkó M. 2 K. Omór I. 1 K. Kreft A. 2 K. Gomboc A. 1 K. Kranjec I. 1 K. Püvar J. 2 K. Sinkó J. 2 K. Polák J. 1 K. Leiko T. 1 K. Rainer Martina žena 1 K. Vrečić J. 2 K. Ratnik M. 1 K. Soštarec J. 2 K. Domján J. 2 K. Debelak St. 2 K. Gidér J. 1 K. Dšuban Janos 1 K. Bl. g. Zacherl vučitelj v Ljutomeri 2 K. Mencinger Ivan iz Skakovec 3 K. Žilavec iz Skakovec 1 K. Kočar Ferenc iz Skakovec 4 K. Dravec B. iz Cankove 2 K. Kerec É. iz Cankove 1 K. Kolmanko Franc iz Korošec 2 K. Magyar J. Haslbach 2 K. Rüvar Ap. 1 K. Martinec Kata Waichselbaum 4 K. Pajžlar I, žena iz Sodišinec 1:80 K. Turk Števan iz Srđišča 2 K. Drobec Ana iz Obranje 1 K. Elizabeta Pavel iz Poterne 2 K. Rajner Antona žena iz Sobote 2 K. Dr. P. A, 5 K.

Na misije Vrečić Jelena 3 K. Na misijsko deo Bac Jožef iz Skakovec 20 K. Lük iz Domajinec 2 K.

Sledečih vojakov peneze smo v roke dobili: Šömen Janoš Oboji), Žerdin Števan, Pucko Stevan 15 K. Hozján Jožef 10 K. Vučko Lad. 4 K. Trplan Imre 8 K. Thalec St. 6 K. Antolin I. 8 K. Franz Sobočan 8 K. Mihal Stanko 20 K. Veleč. g. vojni kurat Jožef Krantz 10 K. Franz Perša 8 K. Martin Ferenčak 3 K. Jožef Huber 6 K. I. Ošlai 6 K.

Na zidanje kloštra so darüvali iz Cankove: † Žalman Jozefa 50 K. Gutman Elizabet 50 K. † Žilavec Leopold 20 K. Vogrinčić Mima 20 K.

### Vojaški pozdravi.

Pozdrav pošilajo Stanko Mihal i pajdašitopničarje. Lebar Ivan i brat Joško. Sobočan Matjaš, Šernek Ivan iz Sr. Bistrice p. 305. Horvat Pavel poddesetnik dbrc. p. 34. Berden I. iz Filovec pp. 48. Vindiš St. svojim domačim ino vsemi slovenskomi narodi.

### Pošta.

Dervarič. Dajte mi odgovor: Kda je rukivo Ivan Šükar, kda se je narodo, kda je hodo na vizito. taborsko pošto, na šterom bojišči je bio na slednje i kda je pisö na slednje? Lük. Domajinci. Knige vam pošlje Družba sv. Petra. Antolin I. Na poslani naslov hodijo Novine. Kde se nazaj zadržijo, ne razmim. Šhádli Katarina. Görlinci. Vsakoga ime more biti zapisano.



**Pripovest.**

*Kapečica na Smeči.* Spisao J. Vandof.

Zaprosila sva vba s Francekom stara dedeka, naj nama povejo od podrtine, ka znajo. Dedek so se pa tūdi ne branili, pa so začnoli.

I.

Pastirček Simonček je zgūbo eden popoldne kravo tam doli v januskom legi. Ta zanikojna Cika. Najveć nevole je bilo z njov med vsemi petinci, štere je pasev pastirček Simonček v jamskom lesi. Bzikala je rada in je vzdigavala rep, če je samo kaj zabrućlo ali sikuplo meo mod vejami. Na, pa je resen vujsta, in pastirceh Simončesz se je zajokao; dobro je znao, ka de jo moglo iskati med grmovjom do kesnoga večera. Ta Cika! Simoniki je delala nevolu, ka jaj! Simonček je bio pa siromaček. Keliko dni je že prejokao zavolo te krave in kah je že obvūpavao! Na kolenah je že proso Ciko naj ne bziće; molo še njoj je in jo hvalo. Cika je pa vseli samo odprla gobec in zamūkala: „Mu—mu—mu! Obad je že tu“. Pa je resan zabrnelo v grmovji nekaj, pa je resan vzdignola Cika dugi rep. Odbzikala je in naglo preminola v lesi. Simonček je pa zastonjao. Seo si je na tratu, pa si je zakrio obraz z rokami.

„O jej,“ je vzdehno Simonček. „Cika, ti zanikojna Cika! Odbzikala je, pa je obada nanćne videla. Joj, kam jo naj idem iskat? Joj, joj!“ In Simonček je jokao, in srce se njemi je trgalo. Kaj si je znao? Še Boga je zahvalo, ka so bile ove krave mirne in lezale pokojno v senci. Kaj si je znao Simonček? Vstano je in se napoto v les iskat nesrećno Ciko. „Cika, oj, Cika!“ je krićao po prostranom lesi. Cika njemi je pa ne odgovorila. Brikala je samo naprej in naprej in je znabiti niti ne henjala vindri.

„Cika, oj, Cika!“ je krićao Simonček za njov, tak ka je bio že ves hripavi. „Ve pa nega obada, Cika oj, Cika! Samo ćarni fćelar je brno v grmovji. Ali ćūješ? Samo fćelar je bio. Cika, oj, Cika! — Pa nikomi nikaj, Pastirček Simonček je drkao po lesi, ka se njemi je znoj vse cedio s ćela. Že je prićeo skoz loga, že je prehodo širno senoćet in se žu blićao beloć cesti. Cike je pa resan nindri ne bilo.

Simonček je henjao kre ceste, pa si je brisao s ćela vroći znoj, z oći pa britke suze. „Cika oj, Cika, oj, Cika!“ je zakrićao šo enkrat obvūpano potom je pa samo naednok potihno.

Dale.

**Branimo i ćuvajmo kožo**

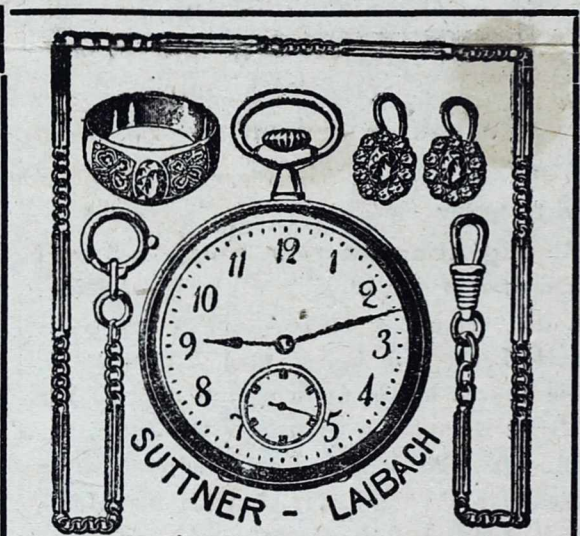


i lice od škodljivoga vpliva vetra, mraza, sunca, praha, dima, sapota kūhjućkoga, vroćine peti i t. d. Necista, groba, s osipnicami puna, spokana, od atk, bradajice osipana koža je ne samo grda, je i nezdrava. Samo zdrava koža većini mogoće zraćanje kože, zato na kožo skrb nositi je edno skrb nositi na zdravje. Voda i ćaifa najveć nesnaćnosti kože ne more odpraviti; nego vu dosta jezer zahvalnih prismah je spoznano, da Fellerova lice i kožo ćuvajoća pomada s „Elsa“ znamenjom vse nesnaćnosti kože, atke, osipnice, grbe, gūbe, bradajice i. t. d. odpravi i obvarje lice, sinjek, roke proti zvūnešnjomi škodljivomi vplivi. „Elsa“ lice i kožo ćuvajoćo pomado ne smemo s dostimi inozemskimi škodljivimi mazalami i pastami premeniti: „Elsa“ pomada je celo neskodljiva, od njene rabe de bela, ćista, mehka i zdrava koža, po tem ne celo lepom lici lepo, ćisto kožo da.

Dosta moćov jo rabi zato, da nasledke vu deli, vu prahi, vu vetri, vu legojem vremeni, vu fabrikah spravlene odpravi. Za dekle i ženske je neobhodno potrebno, kak idejalno sredstvo za lepota. Dosta jezer zen tom i se lahko zahvali za svojo lepoto i srećo. Viskdar pazimo na znamenje „Elsa“ I. Št. velki lonec 3 K, II. Št. monećša kakorćnost 4 K 50 fil. vu edino pravoj kakorćnosti pri lekavnari V. Eugen Feller, Stubica Centrale 146 N. Žup. Zagreb. Mesto moćnih, grizajoćih, dostakrat škodljivih ćajf rabimo Fellerovo borax ćaifo ali lilićsko mlećno ćajfo i Fellerove toalet pastille (borax praćek) 1 kor.

Za Fellerov oli iz jeter ććukinskih, za lilićsko mlećno i borax ćajfo smo ne mogli z a volo stalna dragoće i pomenkanja blaga stalno ceno popisati, nego viskdar kak najbolje fal ceno de se raćunala. **Pakivanje i poćtina po sećim 2 K. 30 fil.**

Te sredstva so dostokrat že bile pohvaljene.



**Dragocen dar za vse bralce!**

S pozivom na to pratiko dobi vsakdo, kdor piće dopisnico na svetovno razpoćiljanico ur H. Suttner v Ljubljani 945. bogato ilustrovani, velelepi katalog ur, verćice, zlatnine, srećrnine in naj. lepćih daril, kakor va primer: amuletov, ćkapulirjev, krićev, krstnih in birmanskih daril. — Da bi ustregla sploćni zelji zvestin odjemalcev, je ćtvorila tvrdka Suttner posebni oddelek za koristne potrebćine, kakor na primer ćkarje, nože, zepne nože, britve, lasestrićne in brivske stroje, steklorezne demante itd. in se trudi tudi sedaj kljub zvićanim lastnim cenam in stroćkom, raćunati blago vsem našim bralcem po najnićjih cenah. Ker nam pa okoliććine danes ko to tiskamo, onemogoćujejo postaviti cene za vse predmete, ni bila tvrdka Suttner sedaj v poloćaju, navesti kakor doslej pri vsakem predmetu konćno veljavne cene, toda uverjeni ste lahko, da Vam bude oznaćila tvrdka Suttner, da si ohrani tudi v bodoće sloves najrećelnejće tvrdke te stroke, ki ga ućiva že leta, vedno najniće cene, ako ji pićete za kateri predmet se zanimate. Le z nakupom budilnikov, nihalnih in stenskih ur, sveteje tvrdka Suttner v interesu bralcev ćakati in naroćiti te ćele nekoliko po voćski, da ji bude mogoće oddajati budilnike, nihalne in stenske ure v oni znani, ceneni, solidni izvrćitvi, kakor se izdelujejo v ćvicarski urarnici te tvrdke. Zepne ure in vse ostale predmete zamorejo naroćiti bralci tudi sedaj pri tvrdki:

H. SUTTNER svetovna razpoćiljanica ur v Ljubljani št. 945.

**Nikse drūgo sredstvo,**

kajćeć njemi bodi ime i s kakćeć volćkim reklamom: ga ponūjajo, ne more meti već zahvalnih pisem i doktorskih poroćil, kak pravi Fellerov dobroga diheća



**„ELSA-FLUID“**

Lekarnar V. Eugen Feller lekho posvedoći, da već, kak 100,000 zahvalnih pisem i doktorskih poroćil je k njemi prićlo za to viskdar za vūpaćno domaće sredstvo

**Ka vsaki hvali, tista more dobro biti!**

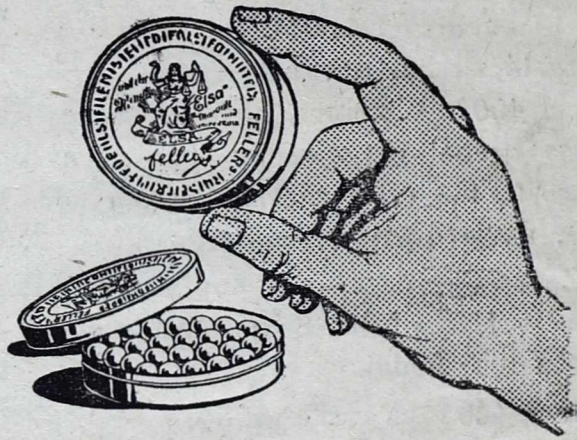
Fellerov „Elsa-Fluid“ se rabi, kak

- Sredstvo za ribanje vu vsakćem slućaji, kda je sitno ribanje potrebno.
- Rokam, nogam, kotrlgam po dugih potah i deli, pri trūdavi, odnemoglosti i. t. d. ojaći i oživlja.
- Vu vūsta se rado jemlje dobro je na meso okoli zobov i na zobe.
- V leti ći vlejemo vu vodo, s ćterov se mućvlemo ać koplemo, oživlja, ćvic prećene i desinificira.
- Gulj, posebno vu mrzлом, mokrom vremeni, za pranje, ći nistero kapljo vode primećamo.
- Koći, proti vsakoj naćistosti kože je oćićivalno i oživljano.
- Vlasam, kožo na glavi ojaći ćisti, lūske prepravi. Stari i mladi za istinsko dobroću vzemejo.
- Ob 1000 prilikah se skaće za dobro i hasnovito, za v ni ednoj hići ne smi faliti.
- Nistero kaplja je bolćša, kak alkohol vinski solni, ćteroga laić dela.
- Vu vsakoj doćini vu vnoćih slućajih je izvrćno i brć pomagojoće sredstvo.
- V ziml brani telo proti posledkom mraza i mokoće.

12 malih ali 6 duplinskih ali 2 specijal glaća brezpoćtine samo 14 kor. 32 fil., 24 malih ali 12 duplinskih ali 4 specijalnih glaćov brezi poćtine samo 27 kor. 32 fil., 48 malih ali 24 duplinskih ali 8 specijalnih glaćov brezi poćtine že samo 51 kor 32 fil., penesi se naprej notri poćlejo ali s povzetjom. Dobro je, peneze na nakaznici naprej notri poslati, ar povzetje na poćti već pride.

Ki pravi „Elsa-Fluid“ žele, naj toćno naslovi:

V. Eugen Feller, lekarnar, Stubica, Centrala Nr. 146. Zagrebacka žup.



**Proti Vzagljivomi prekūhanje,**

netećnosti, zasaćenosti, vtragljivosti ćrev brći i gvūсно pomagajo Fellerove poganjajoće, ćalodeć okrepećajoće, tek delajoće, rebarbara „Elsa-pilule“, 6 ćkatul brezi poćtine 7 kor. 37 fil., 12 ćkatul brezi poćtine 13 kor. 47 fil., pri lekarnari V Eugen Felleri, Stubica Centrala Nr. 146 Žup. Zagrebacka. Već kak 100,000 zahvalnih pisem i doktorskih poroćil. Dosta lūdić je oslobodilo od bolov. Zdravim je tūdi dobro.